

Bescheinigung

über eine Abnahmeprüfung eines Druckbehälters

Gruppe 3

nach Druckbehälterverordnung in der gültigen Fassung



Betreiber:
Schering AG
Postfach
13303 Berlin

Korrespondenz-
adresse:
Telefon: 468 6231
Mitglied: ja nein
Jahresgebühr: ja nein
Zuständige Aufsichtsbehörde:
Fabrik-Nr.:

Betriebsort: **Max-Dohrn-Str. 8, 10589 Berlin**
Standort innerhalb des Werkes: **EKC, Geb. C 055 a, fahrbar**

Ordnungsprüfung: *Transportbehälter für Produkte des EKC*
DB: 60 Verwendungszweck:
Herstelljahr: 92
Hersteller: *App.- u. Behältertechnik Harrislee GmbH*
Erstmalige Prüfung durch: *TÜV Norddeutschland*
Sonstige Angaben: *Inv.-Nr.: 73249*

CE - Zeichen:
Baumuster-Kennzeichen ZU
Baumuster-Kennzeichen ZU A
Herstellernummer: 162 534
Druckprüfung am: 16.12.1992
Anzahl der Räume: 01

	Behälter-Raum	-Raum	Sonstige Angaben:
Zul. Betriebsüberdruck bar	+ 3,0 - 0,95		
Zul. Betriebstemperatur C°	130		
Inhalt Liter	300		
zulässige Füllung in %			

Prüfung der Ausrüstung: a) Sicherheitseinrichtung gegen Drucküberschreitung

	Behälter-Raum	-Raum	Sicherheitsventil gewichtsbelastet Raum
Sicherheitsventil	<i>am vorgeschalteten Behälter</i>		
Beuteilkennzeichen			
Anspruchüberdruck in bar			
Belastungsart	federbelastet: 1) Abmessungen in mm:	federbelastet: Abmessungen in mm:	
Sicherung gegen Verstellen	Sperrhülse Arretierung Plombe Kennzeichen	Sperrhülse Arretierung Plombe Kennzeichen	

b) Sonstige Ausrüstungsteile

- Druckregler Schnellverschluss
 Flüssigkeitsanzeige Weitere Ausrüstungen:
Schwenkeinrichtung

Raum	Lfd. Nr.	Anzahl	Manometer vorhanden mit einer Strichmarke bei	Anschluß für Prüfmanometer	Temperaturanzeige vorhanden
			1) bar	1)	
			bar		

c) Druckerzeugung

Raum-Nr.	Art	Betriebsüberdruck bar	Fördervolumen l/min	Verbindungsleitung ϕ in mm	Sonstige Angaben
	2)				

Prüfung der Aufstellung:

Bei Aufstellung des Druckbehälters im Freien erdgedeckt besonderer Raum Arbeitsraum fahrbar Schutzzone

Ergebnis der Prüfung:

Einer Inbetriebnahme stehen Bedenken nicht entgegen. ohne Auflagen unter folgenden Auflagen

Nachstehende Mängel sind abzustellen: vorgeschlagene Frist: Monate

- am vorgeschalteten Behälter*
- Der Behälter kann an folgende Behälter angeschlossen werden: Trockner T02 92181608/09
Zerkleinerer Z 02 70711/73240, Mikronisierung Z 03, Hauptagglomerator R04
Klassiersieb F 05 3033/3034. Sämtliche Behälter sind auf 3,0 bar abgesichert.
Zeichnung siehe Behälter-Nr. 162530*

Berlin, 03.08.1993

Dipl.-Ing. Ueberschär
Der Sachverständige
Ueberschär

Hinweise:	Wiederkehrende Prüfungen			Erfassungsdatum	Abnahme-datum	Mängel/Sonstiges siehe Beiblatt
	äußere Prfg.	innere Prfg.	Druckprfg.			
	24	60	120	07.93	21.07.1993	



CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE D'ORGANISMES DE CONTRÔLE

Technischer Überwachungs-Verein Norddeutschland e.V.

- Hamburg
- Bremen
- Kiel



VON 26

1 SAMMEL - BESCHEINIGUNG ÜBER DIE ERSTMALIGE PRÜFUNG ~~EINES~~ DRUCKBEHÄLTERS
Bauprüfung und Druckprüfung

2 Werksauftrag-Nr.:

Akten-Nr.: App. / Mz

3 Objektart: Druckbehälter
4 Verwendungszweck: Transportbehälter
5 Prüfgrundlage: Druckbehälterverordnung

6 **KENNEICHNUNG** auf Herstellschild / auf
7 Hersteller / Lieferer: Apparate- und Behälter-
8 techniek Harrislee GmbH

Herstell-Nr.: 162530 - 162555
Herstelljahr: 1992

9 Herstellort: Harrislee

Herstellerzeichen:

Raum	Produkt-		
zulässiger Betriebsüberdruck	bar	-0,95 / +3	
zulässige Betriebstemperatur	°C	130	
Rauminhalt	Liter	300	
Inhalt (Medium)		---	

15 **VORPRÜFUNG DER ZEICHNUNG**

Datum: 30.10.92

16 Zeichnungs-Nr.: 7.971-93-25

17 Vorgeprüft durch: ~~Xxxxxxxx~~
TÜV Hannover / Sachsen-Anhalt

~~xxxxxxx~~
unter Wuvv / 429/92
Datum: 19./24.11., 3./16.12.92

18 **BAUPRÜFUNG**

19 Die Ausführung des Objektes entspricht in den wesentlichen Teilen der vorgeprüften Zeichnung.

20 Werkstoffzeugnisse: siehe Anlage

21 **DRUCKPRÜFUNG**

Datum: 19./24.11., 3./16.12.92

Raum	Produkt-		
Prüfüberdruck	bar	3,9	
Druckmedium		Wasser	

25 Die Druckprüfung verlief ohne Beanstandung.

26 **ANDERE PRÜFUNGEN** (z.B. Durchstrahlungsprüfung)

27 **BEMERKUNGEN** *) siehe Rückseite

28 Die Ausrüstung wurde nicht geprüft, die Abnahmeprüfung vor Inbetriebnahme ist daher noch erforderlich.

30 Zum Zeichen der bestandenen Prüfung wurde das Fabrikschild wie folgt gestempelt: 
 auf Herstellschildniet Verbindungsnaht Behälterwand Flanschen vorgeschraubten Teilen

31/32

Harrislee den 16.12.92

Sachverständiger Oberbeck
des Technischen Überwachungs-Vereins
Norddeutschland e.V.



- Anlagen: 1 Zeichnung(~~00~~)
 div Werkstoffnachweis(e)
 1 Erklärung des Herstellers
 1 Zusammenstellung
 1 Stückliste

Traduction des rubriques imprimées au verso

Transcription printed text on the reverse side

Übersetzung des vorgedruckten Formblatt-Textes auf der Rückseite

Bescheinigung über die wiederkehrende Prüfung eines Druckbehälters, Gruppe 3

Prüfbedingung Druckbehälterverordnung in der jeweils gültigen Fassung

Betreiber/
Rechnungsempfänger

Schering AG
Max-Dohn-Str. 8
10589 Berlin

Betriebsort

wie Betreiber
Hinweis: EKC, Geb. C055a, fahrbar

Herst.-Nr.: 162534 Baujahr: 1992 Hersteller: Harrislee GmbH

Raum-Nr.	zul. Betriebsüberdruck + bar	- bar	zul. Betriebstemperatur + °C	- °C	Inhalt Liter	zul. Füllg. %	Anzahl Räume
01	3,0	0,95	130		300		01

Regelmäßige Prüfung Äußere Prüfung In Betrieb Prüfüberdruck bar
 Außerordentliche Prüfung Innere Prüfung mit Wasser mit Gas andere Flüssigkeit Druckprüfung

Mängel an Bauteilen:

	Korrosion		Riß	Verformg.	Ab-lagerg.	undicht	Sonstiges	Hinweis auf die letzte Prüfung
	Fläch.	Lochf.						
Mantel/Mantelsohle	1	7	13	19	25	31	37	
Boden	2	8	14	20	26	32	38	
Rohre/Stutzen	3	9	15	21	27	33	39	
Längsnaht	4	10	16	22	28	34	40	
Rundnaht	5	11	17	23	29	35	41	
Sonstige Bauteile	6	12	18	24	30	36	42	

Ausmaß der Korrosion

Mängel an Ausrüstungsteilen:

Sicherheitsventil	funktionsgest.	Einstellung	Sicherung	Ausblasleitung
Manometer	Marke	Anzeigebereich	Prüfanschluß	
Thermometer	Marke	Anzeigebereich		
Flüssigk. St., Anz.	funktionsgest.	nicht erkennbar		
Absperreinrichtung	funktionsgest.	Gehäusewerkst.		
Entwässerg./Entleerg.	funktionsgest.	Anordnung	undicht	Geh.-Werkstatt
Verschluß	funktionsgest.	Schließmechan.	undicht	Schraub.

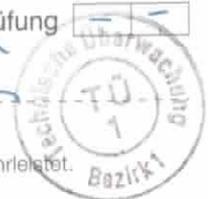
Allgemeine Mängel

Fabrikschild fehlt	Prüfbuch fehlt	Allg. Zustand	Wartung
Fabrikschild unleserlich	Wärmeschutz fehlt	unzugänglich	Schutzzone
Mängel der Aufstellung	Fluchtweg fehlt		
Mängel bedingen	Reparatur	Druckherabsetzung auf <input type="text"/> bar	

Ohne ersichtliche Mängel Geringfügige Mängel Erhebliche Mängel Gefährliche Mängel
 Sämtliche Mängel wurden sofort behoben Mängel beläßbar

Prüfung normal = lee
 Vergeblicher Besuch = N
 Prüfung angefangen = A
 Prüfung fortgesetzt = F
 Prüfung fortgesetzt und beendet = B
 Kennz. siehe oben

Nächste äußere Prüfung 97 Nächste innere Prüfung 0798 Nächste Druckprüfung - -
 Datum 24.4.1996 Sachverständiger Reichsehn



Für die Auftragsabwicklung haben wir wesentliche Objektdaten und Ihre Anschrift gespeichert. Der Datenschutz ist gewährleistet.



Bescheinigung über die wiederkehrende Prüfung eines Druckbehälters, Gruppe 3

Prüfbedingung Druckbehälterverordnung in der jeweils gültigen Fassung

Betreiber/Rechnungsempfänger

Schering AG
LN 113217

13342 Berlin

Betriebsort

Max-Dohrn-Str. 8
Hinweis: EKC, Geb. C 055a

10589 Bln.-Charlottenburg

Aufstellung: fahrbar

Herst.: **** sonstiger Hersteller ***

Fabr.-Nr.: 162 532 Bauj.: 1992

Raum-Nr.	zul. Betriebsüberdruck + bar	zul. Betriebsüberdruck - bar	zul. Betriebstemperatur + °C	zul. Betriebstemperatur - °C	Inhalt Liter	zul. Füllg. %	Anzahl Räume
01	3,00	0,95	130		300		01

Regelmäßige Prüfung Äußere Prüfung In Betrieb Prüfüberdruck bar
 Außerordentliche Prüfung Innere Prüfung mit Wasser mit Gas andere Flüssigkeit
 Druckprüfung

Mängel an Bauteilen:

	Korrosion		Riß	Verformg.	Ab-lagerg.	undicht	Sonstiges	Hinweis auf die letzte Prüfung
	Fläch.	Lochf.						
Mantel/Mantelsohle	1	7	13	19	25	31	37	
Boden	2	8	14	20	26	32	38	
Rohre/Stutzen	3	9	15	21	27	33	39	
Längsnaht	4	10	16	22	28	34	40	
Rundnaht	5	11	17	23	29	35	41	
Sonstige Bauteile	6	12	18	24	30	36	42	

Ausmaß der Korrosion

Mängel an Ausrüstungsteilen:

Sicherheitsventil	funktionsgest.	Einstellung	Sicherung	Ausblasleitung
Manometer	Marke	Anzeigebereich	Prüfanschluß	
Thermometer	Marke	Anzeigebereich		
Flüssigk. St., Anz.	funktionsgest.	nicht erkennbar		
Absperreinrichtung	funktionsgest.	Gehäusewerkst.		
Entwässerg./Entleerg.	funktionsgest.	Anordnung	undicht	Geh.-Werkstatt
Verschluß	funktionsgest.	Schließmechan.	undicht	Schraub.

Sonst. Ausrüstungsteile

Allgemeine Mängel
 Fabriksschild fehlt Prüfbuch fehlt Allg. Zustand Wartung
 Fabriksschild unleserlich Wärmeschutz fehlt unzugänglich Schutzzone
 Mängel der Aufstellung unzulässig Fluchtweg fehlt Druckherabsetzung auf bar
 Mängel bedingen Betriebseinschränkung Reparatur

Ohne ersichtliche Mängel Geringfügige Mängel Erhebliche Mängel Gefährliche Mängel
 Sämtliche Mängel wurden sofort behoben Mängel beläßbar

Prüfung normal	= leer
Vergeblicher Besuch	= N
Prüfung angefangen	= A
Prüfung fortgesetzt	= F
Prüfung fortgesetzt und beendet	= B
Kennz. siehe oben	

47159 M

Lfd. Nr.	Täg

Nächste äußere Prüfung Nächste innere Prüfung Nächste Druckprüfung
 Datum 10.7.1997 Sachverständiger Hülenschn



Für die Auftragsabwicklung haben wir wesentliche Objektdaten und Ihre Anschrift gespeichert. Der Datenschutz ist gewährleistet.

Technischer Überwachungs-Verein Berlin-Brandenburg e. V., Dampf-, Druck- und Werkstofftechnik



Niederlassung
Berlin, Alboinstr.

Bescheinigung über die wiederkehrende Prüfung eines Druckbehälters, Gruppe 3

Prüfbedingung Druckbehälterverordnung in der jeweils gültigen Fassung
133739

Betreiber/
Rechnungsempfänger

Schering AG
LN 113217

13342 Berlin

Betriebsort

Max-Dohrn-Str. 8
Hinweis: EKC, Geb. C 055 a

10589 Bln.-Charlottenburg

Aufstellung: fahrbar

Herst.: *** sonstiger Hersteller ***

Fabr.-Nr.: 162534 Bauj.: 1992

Raum-Nr.	zul. Betriebsüberdruck + bar	- bar	zul. Betriebstemperatur + °C	- °C	Inhalt Liter	zul. Füllg. %	Anzahl Räume
01	3,00	0,95	130		300		01

Regelmäßige Prüfung Äußere Prüfung In Betrieb Prüfüberdruck bar
 Außerordentliche Prüfung Innere Prüfung mit Wasser mit Gas andere Flüssigkeit
 Druckprüfung

Mängel an Bauteilen:

	Korrosion		Riß	Verformg.	Ab-lagerg.	undicht	Sonstiges	Hinweis auf die letzte Prüfung
	Fläch.	Lochf.						
Mantel/Mantelsohle	1 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	25 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	
Boden	2 <input type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	20 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	
Rohre/Stutzen	3 <input type="checkbox"/>	9 <input type="checkbox"/>	15 <input type="checkbox"/>	21 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	
Längsnaht	4 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	22 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	
Rundnaht	5 <input type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>	17 <input type="checkbox"/>	23 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	
Sonstige Bauteile	6 <input type="checkbox"/>	12 <input type="checkbox"/>	18 <input type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	

Ausmaß der Korrosion

Mängel an Ausrüstungsteilen:

Sicherheitsventil	<input type="checkbox"/>	funktionsgest.	<input type="checkbox"/>	Einstellung	<input type="checkbox"/>	Sicherung	<input type="checkbox"/>	Ausblasleitung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Manometer	<input type="checkbox"/>	Marke	<input type="checkbox"/>	Anzeigebereich	<input type="checkbox"/>	Prüfanschluß	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Thermometer	<input type="checkbox"/>	Marke	<input type="checkbox"/>	Anzeigebereich	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Flüssigk. St., Anz.	<input type="checkbox"/>	funktionsgest.	<input type="checkbox"/>	nicht erkennbar	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Absperreinrichtung	<input type="checkbox"/>	funktionsgest.	<input type="checkbox"/>	Gehäusewerkst.	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Entwässerg./Entleerg.	<input type="checkbox"/>	funktionsgest.	<input type="checkbox"/>	Anordnung	<input type="checkbox"/>	undicht	<input type="checkbox"/>	Geh.-Werkstatt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Verschluß	<input type="checkbox"/>	funktionsgest.	<input type="checkbox"/>	Schließmechan.	<input type="checkbox"/>	undicht	<input type="checkbox"/>	Schraub.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sonst. Ausrüstungsteile	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Allgemeine Mängel

Fabrikschild fehlt	<input type="checkbox"/>	Prüfbuch fehlt	<input type="checkbox"/>	Allg. Zustand	<input type="checkbox"/>	Wartung	<input type="checkbox"/>
Fabrikschild unleserlich	<input type="checkbox"/>	Wärmeschutz fehlt	<input type="checkbox"/>	unzugänglich	<input type="checkbox"/>	Schutzzone	<input type="checkbox"/>
Mängel der Aufstellung	unzulässig <input type="checkbox"/>	Fluchtweg fehlt	<input type="checkbox"/>	Druckherabsetzung auf	<input type="checkbox"/>	bar	
Mängel bedingen	Betriebseinschränkung <input type="checkbox"/>	Reparatur	<input type="checkbox"/>				

Ohne ersichtliche Mängel Geringfügige Mängel Erhebliche Mängel Gefährliche Mängel
 Sämtliche Mängel wurden sofort behoben Mängel beläßbar

Prüfung normal = leer
 Vergeblicher Besuch = N
 Prüfung angefangen = A
 Prüfung fortgesetzt = F
 Prüfung fortgesetzt und beendet = B
 Kennz. siehe oben

545095

Lfd. Nr. Tag

Nächste äußere Prüfung

Nächste innere Prüfung

Nächste Druckprüfung

Datum 11.11.1998

Sachverständiger

Aukensch



Für die Auftragsabwicklung haben wir wesentliche Objektdaten und Ihre Anschrift gespeichert. Der Datenschutz ist gewährleistet.

Technischer Überwachungs-Verein Berlin-Brandenburg e. V., Dampf-, Druck- und Werkstofftechnik



TÜV Rheinland/Berlin-Brandenburg e.V.
Anlagentechnik

Regionalbereich Berlin
Magirusstr. 5 D - 12103 Berlin

Telefon: (030) 7562 - 0
Telefax: (030) 7562 - 1640

Betreiber:

Standort:

Schering AG
Müllerstr. 178

13353 Berlin

Schering AG
Anlagen und Apparate
Werk Charlottenburg
Max-Dohrn-Str. 8-10
10589 Bln.-Charlottenburg
Hinweis: EKC, Geb. C 055 a

Prüfbericht-Nr.: 732293/03C

Blatt:

Bescheinigung über eine

- Wiederkehrende Äussere Prüfung Innere Prüfung Druckprüfung mit 5,3 bar Wasser Gas andere Flüss.
 Ausserordentliche Prüfung/Zusatzprüfung _____ Teil-/Nachprüfung
 Der Druckbehälter war nicht in Betrieb Die Prüfung ist nicht beendet Schadensuntersuchung
 Ersatzprüfung _____ für Innere Prüfung Druckprüfung

eines Druckbehälters der Gruppe 3 /DGR-Kategorie: _____

Prüfgrundlage: BetrSichV Druckbehälterverordnung in der jeweils gültigen Fassung

Zuständige Behörde: LAGetSi Berlin

Anlagenbeschreibung:

Verwendungszweck: Förderbehälter (5016)
Herstell-Nr./CE-Kennzeichnung: 162534
Inhalt Liter: 300
Raum-Nr.: 01 von Räumen: 01
Hersteller: Apparat- u. Behältertechnik Harrislee GmbH
Herstellungsjahr: 1992
Abnahme-Datum: 07.93
Aufstellung: Unbek./beweglich (8)
Druckraum-Benennung: Beschickungsraum (1)

Beschickungsgut 1: Sonstiges (Akte) (98)
Beschickungsgut 2:
DGR-Fluidgruppe:
Zul. Betriebsüberdruck (bar): 3,00 (+bar) 0,95 (-bar)
Zul. Betriebstemperatur: 130 (+° C) (-° C)
Beheizung/Kühlung:
Korrosionsschutz:
Lastwechselberechnung: nein
§12, Anhang II, Ziffer: _____ Absatz:
Prüfhinweis:

Mängel:

Bau-/Aus-
rüstungstell-Nr. Mängel-Nr.

<u>Es wurde eine Festigkeitsprüfung mit einem Prüfberdruck von 5,3 bar (1,43 x zul. Betriebsdruck) durchgeführt.</u>	_____	_____
<u>Die inneren Wandungen zeigen sich gut erhalten.</u>	_____	_____
<input checked="" type="checkbox"/> Bei Übergang auf die Betriebsvorschriften der BetrSichV sind die Fristen vom Betreiber neu zu ermitteln, vom Sachverständigen überprüfen zu lassen und der zuständigen Behörde zu melden (§15 BetrSichV)	_____	_____

Prüfergebnis:

- Ohne ersichtliche Mängel geringfügige Mängel erhebliche Mängel gefährliche Mängel Alle Mängel wurden sofort behoben

Erforderliche Massnahmen

- Mängel belassbar Mängel- /Schadensbehebung vor Weiterbetrieb Mängelbeseitigung bis _____
 Betriebseinschränkung Bestätigung der Mängelbehebung Mitteilung an die zuständige Behörde s. o.

Folgende Prüfungen sind vor Weiterbetrieb durchzuführen:

- Nachprüfung Innere Prüfung Druckprüfung
 Zusatzprüfung Ergänzungsprüfung Ersatzprüfung

Nächste regelmässige Prüfungen *

Äussere _____ Innere 07/2008 Druck 07/2003 Prüfdatum 15.07.2003 Der Sachverständige _____



Telefon: +49(0)30/75620
Telefax: +49(0)30/75621298

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Alboinstr. 56 · 12103 Berlin

Betriebsort

Bayer Schering Pharma AG
Müllerstr. 178
13353 Berlin

Bayer Schering Pharma AG
Anlagen und Apparate
Werk Charlottenburg
Max-Dohrn-Str. 8-10
10589 Berlin
Inventar-Nr./Hinweis: - / EKC, Geb. C 055 a

Kunden-Nr.: 7825

Equipment-Nr.: 732293
Standort-Nr.: 10016771

Bescheinigung über die Prüfung eines Druckbehälters
Nr: 2987266

Prüfdatum: 16.06.2008

Art der Prüfung: Wiederkehrende innere Prüfung

Prüfgrundlagen: BetrSichV
Zuständige Behörde:

Technische Angaben

Hersteller	Apparate- und Behälterbau	Aufstellung	Arbeitsraum
Baujahr	1992	zul.Über-/Unterdruck [bar]	3,00 / 0,95
Fabriknummer	162534	Inhalt [l]	300
Verwendungszweck	Sonstige/chem.Anlagen	DGR-Kategorie	DGR Kategorie II
Benennung	Beschickungsraum	Sonderbeh.n.Anhg.5	-

Prüfungsumfang

Gemäß den Technischen Regeln Druckbehälter (TRB) / Technischen Regeln Betriebssicherheit (TRBS):
Ordnungsprüfung, Prüfung der Ausrüstung, Prüfung des inneren Zustandes

Ergebnis der Prüfung

Die Prüfung ist abgeschlossen.
Bei der Prüfung wurden keine Mängel festgestellt.

Beurteilung

Bis zur nächsten turnusmäßigen Prüfung ist der sichere Betrieb zu erwarten.
Es sind keine Maßnahmen erforderlich.
Der Betrieb ist zulässig.

Prüffristen für die wiederkehrenden Prüfungen:

Vorschlag aufgrund des Prüfergebnisses

Prüfungsart	akt. Prüffälligkeit	Prüffrist (Monate)	nächste Prüffälligkeit
Wiederkehrende innere Prüfung	01.07.2008	060	16.06.2013

Berlin, 24.06.2008

Dieses Dokument umfasst 2 Seiten.

Der Sachverständige der Zugelassenen Überwachungsstelle

Dieter Adelhoefer

Dieses Dokument ist ohne Unterschrift gültig.

Kunden-Nr. 7825
Equipment-Nr. 732293 Fabr.-Nr. 162534

Weitere Angaben

Sicherheitseinrichtung 1:	-	Sicherheitseinrichtung 3:	-
Kennzeichnung:	-	Kennzeichnung:	-
Ansprechdruck [bar]:	-	Ansprechdruck [bar]:	-
Sicherheitseinrichtung 2:	-	Druckwarneinrichtungen:	-
Kennzeichnung:	-	Druckminderung/-regelung:	-
Ansprechdruck:	-	Überfüllsicherung:	-